

Request for Court Interpreter (Đơn Xin được cung-cấp thông-dịch-viên)

Name (Tên tôi là)

Address (Địa chỉ)

City, State, Zip (Thành phố, tiểu bang, số mã thư tín)

Phone (Điện thoại)

Email (Điện thư)

File this form with the clerk of the court in which the case is pending at least 3 days before the hearing or it may have to be postponed.

(Xin nộp đơn này cho thư ký tòa nơi vụ kiện chờ được xử ít nhất 3 ngày trước phiên tòa nếu không phiên tòa có thể bị đình hoãn)

1. I do not understand or communicate in English, and I request an interpreter.
(Tôi không hiểu, hoặc không thể giao-dịch bằng Anh-ngữ, và tôi xin được cung-cấp một thông-dịch-viên)
2. I speak Vietnamese. (Tôi nói tiếng Việt)
3. Please provide the following information if you know it:
(Xin vui lòng cung-cấp những thông-tin này nếu quý vị biết)

Case Name (Tên người bị kiện)

Case Number (Số hồ sơ của Vụ kiện)

Judge Assigned to Case (Chánh án phân-Xử Vụ kiện)

Date and Time of Next Hearing (Ngày giờ của Phiên tòa kế tiếp)

4. Person who needs the interpreter:
(Người cần thông-dịch-viên là)
 Me (Tôi)
 My witnesses (Nhân chứng của tôi)

Name (Tên họ)

Date (Ngày)

Sign here ►
(Chữ ký nơi đây) ►

Typed or Printed Name
(Xin Viết tên bằng chữ in)

Certificate of Service

I certify that I filed with the court and am serving a copy of this Request for Court Interpreter on the following people.

Person's Name	Service Method	Service Address	Service Date
	<input type="checkbox"/> Mail <input type="checkbox"/> Hand Delivery <input type="checkbox"/> E-filed <input type="checkbox"/> Email <input type="checkbox"/> Left at business (With person in charge or in receptacle for deliveries.) <input type="checkbox"/> Left at home (With person of suitable age and discretion residing there.)		
	<input type="checkbox"/> Mail <input type="checkbox"/> Hand Delivery <input type="checkbox"/> E-filed <input type="checkbox"/> Email <input type="checkbox"/> Left at business (With person in charge or in receptacle for deliveries.) <input type="checkbox"/> Left at home (With person of suitable age and discretion residing there.)		
	<input type="checkbox"/> Mail <input type="checkbox"/> Hand Delivery <input type="checkbox"/> E-filed <input type="checkbox"/> Email <input type="checkbox"/> Left at business (With person in charge or in receptacle for deliveries.) <input type="checkbox"/> Left at home (With person of suitable age and discretion residing there.)		

_____ Signature ► _____
 Date _____
 Printed Name _____